

Une Branche de Buis

Association
Des descendants
De Jacques Bussière inc.

Automne-Hiver 2014-2015
No 64



Rendez-vous à Drummondville, Qc
6 juin 2015

Reunion in Drummondville, Qc
June 6th, 2015

L'Association des Descendants de Jacques Bussière inc. est un organisme à but non lucratif qui a été fondé le 15 octobre 1983 dans le but de rassembler tous les Descendants de Jacques Bussière et de Noëlle Gossard. Son objectif est de recueillir des informations sur nos ancêtres et leurs descendants par l'intermédiaire du bulletin de l'ADJB. Une Branche de Buis publié deux fois par année.

Conseil d'administration 2014-2015

Président par intérim : Michel Bussièrès

(450) 658-2076

435 rue Béique, Chambly (QC) J3L 1H1

(michelbussir@yahoo.ca)

Vice-Président : Yves Bussièrès (450) 632-1982

7 ave De La Gaspésie, Candiac (QC) J5R 3T8

(bussy@videotron.ca)

Secrétaire : Sylvie Bussièrès (819) 474-3351

2413 boul. Mercure, Drummondville (QC) J2B 7J2

(bussieres_sylvie@hotmail.com)

Trésorier : André Bussièrès (819) 397-2354

120 rue Bussièrès, St-Lucien (QC) J0C 1N0

(michand120@gmail.com)

Directeurs :

Jean-Marie Bussière (450) 436-7569

1421 rue des Ormes, Prévost (QC) J0R 1T0

(bus@videotron.ca)

Ginette Lusignan Bussière (450) 436-7569

1421 rue des Ormes, Prévost (QC) J0R 1T0

(ginette.bussiere@videotron.ca)

Denis Bussièrès (819) 568-7232

147 rue de Salernes, Gatineau (QC) J8T 7N6

(bussdeni@videotron.ca)

Russell Bussiere (716) 836-0847

87Greenleaf Ave, Tonawanda, NY, USA 14150

(jrussellb@yahoo.com)

Claude Bussièrès (450) 583-3803

482 boul. Marie-Victorin, Verchères (QC) J0L 2R0

(probus1115@videotron.ca)

Pierre Bussièrès (450) 466-9523

8972 rue San Francisco, Brossard (QC) J4X 2S8

(buss.hp@videotron.ca)

Publicité : 1/8 de page 20\$ - 1/4 de page 35\$

1/2 page 70\$ - une page 100\$

The Association des Descendants de Jacques Bussière inc. is a non-profit-making organization. Founded in 1983 with the aims to relate the history of the great family issued from Jacques Bussière and Noëlle Gossard, the Association publishes a bulletin, twice a year, *Une Branche de Buis* and holds a meeting annually.

Une Branche de Buis

Automne-Hiver 2014-2015 – No 64

ISSN 0831-2214

Sommaire – Contents

Page 3 Mot du vice-président

Page 4 Donation de Jean à François et Gabriel

Page 7 Il y a cent ans - 100 years ago

Page 8 Soeur Gilberte Bussière

Page 9 Pierre Bussière, député libéral

Page 10 Visite au Lac-St-Jean – Visit to Lac-St-Jean

Page 15 Souvenir – Remembrance

Page 18 Vocabulaire juridique...

Page 20 Saviez-vous que...

Page 21 Bussièrès – artistes

Page 22 Nécrologie - Obituaries

Page 30 Liste des membres

Cotisation & Membership

Votre cotisation est la source essentielle de revenus de l'Association. Nous espérons que vous vous ferez un devoir de l'acquitter dans les délais prévus.

Your membership is very important for the life of our Association. So we hope that you will not forget it.

Membre régulier	35\$	Regular membership	\$35
Membre familial	40\$	Family membership	\$40
Membre à vie	250\$	Life membership	\$250

Site web/Web site: www.adjb.ca

Contact: adjbdenis@gmail.com

Ou/or : adjb@adjb.ca

Mot du vice-président

Comme vous l'avez certainement remarqué, dans ce numéro il n'y aura pas de mot du président car celle-ci a démissionné quelque temps en octobre 2014. Elle avait accepté un nouveau mandat au printemps 2014 lors de la dernière réunion générale à Lewiston Me. Les raisons demeurent très vagues.

Personnellement cette démission est difficile à accepter du point de vue éthique. Lorsqu'une personne accepte une responsabilité elle se doit de l'accepter avec sérieux et maturité. C'est facile de se départir d'un jouet pour un autre (poupée Bussièrès pour poupée Sherbrooke). Le respect de ses confrères ne semble plus avoir d'importance. Est-ce symptomatique des nouvelles générations ou simplement due à la philosophie de certains individus?

Maintenant revenons à des choses plus sérieuses. Notre dernière réunion chez nos chers cousins américains fut un immense succès. L'organisation était parfaite. Toutes les personnes présentes ont trouvé cette journée des plus agréables. La seule déception qui projeta un ombre à ce tableau fut le petit nombre de participants à peine une trentaine.

Il est évident que l'ADJB ne réussit pas à attirer de nouveaux membres surtout les plus jeunes. Il nous faut moderniser l'association, la rendre plus attrayante et accessible. Pour cela, l'aide de membres «branchés» sur les nouveaux outils de communication nous serait très utile. Il ne fait aucun doute que les nouvelles générations sont avides des téléphones intelligents, tablettes, I Pad, et autres gadgets qui permettent de se connecter au monde entier. L'ADJB se doit d'être sur Facebook, Twitter, etc. Notre vitalité, notre rayonnement voir notre survie sont en jeu. Denis fait un travail colossal, merveilleux avec la Branche de Buis. Parfois il doit se sentir très seule. Est-ce assez? Nos membres devraient pouvoir s'informer en tout temps de ce qui arrive, de ce qui se passe à l'ADJB. Ce serait donc possible de trouver et lire la dernière édition de Branche de Buis sur notre site ou même Facebook. Mais pour que cela se réalise il faut plusieurs volontaires et bénévoles qui sont sérieux et prêts à donner de leur temps et persévérance afin de mener ce projet à bon port.

En terminant je vous souhaite un bon hiver, de joyeuses fêtes. Je pense à vous sur les terrains de golf de la Floride. hihhi J'espère vous revoir au printemps à Drummondville ce sera fantastique. Sylvie, Bernard, André et tous les autres me l'ont promis.

Mes meilleurs vœux.

Michel Bussièrès

(vice-président)

DONATION PAR JEAN BUSSIÈRE A FRANÇOIS & GABRIEL BUSSIÈRE

En 1731, à l'âge de 57 ans, Jean Bussière et son épouse, Ursule Rondeau, donnent leur terre à François et Gabriel et, en retour, ces derniers doivent prendre soin de leurs parents jusqu'à leur mort. Pourquoi François et Gabriel et pas les autres? Jean est l'aîné de la famille, il devrait hériter de la terre avec François et, par ailleurs, Augustin est plus vieux que Gabriel qui n'est que le quatrième fils de Jean. On comprend que Charles et Paul sont trop jeunes. Charles a quatorze ans et Paul douze et six des dix-neuf enfants sont décédés. En regardant la situation de la famille en 1731, l'on comprend pourquoi il en est ainsi. Jean, Augustin et Joseph sont déjà mariés et ont fondé famille. Joseph demeure à Québec parce que ses premiers enfants sont baptisés à Québec et les derniers à Cap-St-Ignace. Jean s'est marié en 1716 à Françoise Dupille, veuve de Mathieu Côté, qui avait hérité de la terre de son père dans la paroisse de St-Pierre, Ile d'Orléans. Donc Jean était déjà établi sur une terre, celle de Mathieu Côté que Françoise Dupille a sans doute apporté en dot. À noter que Jean, par ce mariage, devait subvenir aux besoins des trois enfants de Françoise : Pierre, Augustin et Isidore Côté. Pierre et Isidore Côté auront des descendants. Enfin Augustin, lui aussi marié, se préparait à déménager à St-Augustin de Desmaures. Seuls François et Gabriel étaient majeurs et célibataires. François allait se marier en 1733 et Gabriel, en 1734. Tous deux sont demeurés à St-Pierre parce que tous leurs enfants y sont nés. Gabriel est déménagé à St-Henri et laissa la terre ancestrale à François.

Hiché N.R., le 7 octobre 1731. No-234)

Pardevant les notaires Royaux en la prevosté de Quebec soussignés y residents furent presents Sieur Jean Bussiere habitant de Lille et comté St Laurent Paroisse St Pierre, et Dame Ursule Rondeau sa femme de luy bien et deument autorisée a leffet des presentes, lesquels on volontairement donné, ceddé, quitté, delaissé et transporté par donation entre vifs et en la meilleur forme que faire se peut et que donation peut valoir et avoir lieu sans esperance de la pouvoir ny voulloir jamais revoquer en quelque sorte et maniere que ce soit, et pour plus grand seuretté et validité de la ditte donation promettent garentir de tous troubles, dettes, hypotheques, eviction alienations et autres empechements generalement quelconques, a François et Gabriel Bussier ses enfants a ce present et acceptant pour eux Leurs hoirs et ayant cause a lavenir Une terre de deux arpents et demy scituée en la ditte Isle St Laurent paroisse St Pierre bornée du

In 1731, Jean Bussière, 57 years of age, and Ursule Rondeau, his wife, donated their land to François and Gabriel and, in return, these would have to take care of their parents until their death. Why François and Gabriel and none of the other sons? Jean is the oldest of the family, he should inherit the land along with François, the second oldest. Furthermore, Augustin is older than Gabriel who is fourth in line. Obviously, Charles and Paul are too young. Charles is fourteen years old and Paul twelve and six of the nineteen children are already dead. Looking at the family situation in 1731, we understand why this is so. Jean, Augustin, and Joseph are already married and started a family. Joseph lives in Quebec City where his first children were baptized and will then move to Cap-St-Ignace. In 1716, Jean married Françoise Dupille, widow of Mathieu Côté who inherited his father's property in the St-Pierre parish, Île d'Orléans. Therefore, Jean was already established on this lot that was probably part of the dowry brought into the marriage by Françoise. Note that, by this union, Jean had to take care of Françoise's three children: Pierre, Augustin and Isidore Côté. Pierre and Isidore côté will have descendants. Finally, Augustin, also married, was on his way to move to St-Augustin-de-Desmaures. Only François and Gabriel were of age and single. François will marry for the first time in 1733 and Gabriel, in 1734. Both stayed in St-Pierre because all their children were baptized in the parish. Gabriel will move later in St-Henri and left the ancestral property to François.

costé du Nordest a Philippe,aur sorouoist Michel Maradas, par devant le fleuve,et par derriere jusqu'a la moitié de la ditte Isle qui est la profondeur,ainsy que le tout se prousuit et comporte la ditte terre aux dits donateurs appartenant par contracts d'acquisition passé pardevant-----

Notaire le -----

etant en la censive du Seigneur dont elle releve et chargée envers luy des cens et rentes et droits Seigneuriaux quelle peut devoir pour toutes et sans autres charges dettes ny hipotesques quelconques franche et quitte neantmoins des arrerages des dits cens et droit seigneuriaux de tout le passé jusqu'a ce jour pour de la ditte terre et Lieux presentement donnés jouir et disposer par les dits donnataires leurs hoirs et yant cause comme bon leur semblera au moyen des presentes a commencer la ditte jouissance au commencement des semenses de lannée prochaine mil sept cent trente deux, laquelle ditte terre de deux arpents et demy donnée par ce present acte, le dit Sr Jean Bussiere pere et la ditte Ursule Rondeau sa femme ont fait auparavant estimé par Pierre Nolin et Josphe Couture habitans du dit lieu suivant le procès verbal quils nous en ont represente sans datte et signé de Joseph Couture et du Sieur Valois ptre curé au dit lieu de St Pierre,faisant mention que Pierre Nolin ne scais ecrire ny signer,lesquels ont estimés la ditte terre en leur ame et conscience valoir trois mille Livres, moyennant les clauses charges et conditions qui vont etre expliquées sçavoir que les dit donateurs s'obligents et promettent donner aux donateurs pendant les deux premieres années la quantité de cent minot de bled et qu'ils seront nouris avec toute la famille sur la ditte communauté,qu'apres le temps des dittes deux années expirées, les dits donnataires ne donneront plus aux dits donateur que soixante minots de bled jusqu'a leurs deceds avec un cochon maigre choisy sur la bande et six minots de bled ou de pois pour l'engraisser, quarente Livres de boeurre en tinette, cinquante anguilles sallés, que les dits donateurs auront une vache a leur profit le reste de leurs jours, et la jouissance pareillement de la maison et des meubles qui leur seront necessaires desquels meubles, ustanciles et outils qui concernent et regardent le menage et font valoir la terre, les dits donataires demeurer en auront la jouissancce, pourront aussi les dits donataires demeurer dans la ditte maison s'ils peuvent s'accommoder avec leur dit pere et mere donateurs, se reservent les dits donateurs la jouissance des deux vergés et apres leurs deceds veullent et entendent que celui que le sieur Caillet pretre a fait qui est du costé de la Rivière soit partagé entre ses héritiers au nombre à present de neuf, et que lautre Vergé appartienne a pur et plein et en toute propriété et a toujours aux dits donataires, se reservent les dits donateurs de faire de la terre neuve dur les dits deux arpents et demy de terre susdonnés dans la hauteur de la ditte terre et ensuivant celle qui est faite, ce qui sera a leur profit c'est a dire ce qu'ils en receuilleront, et apres leur deceds, la ditte terre neuve d'il en est faite demeurera en propriété a perpétuité ainsy quelle est desja pour le fond par ces presentes aux dits donataires, s'obligent les dits donaitres de bucher trainer et amender annuellement devant la porte des dits donateurs dix cordes de bois de chauffage leur chariront et meneront aussi annuellement a la porte de leur Jardin dis trenées de fumier, les dits donataires auront a leur profit dix arbres pommiers que lesdits donateurs promettent de leur donner des dits jardin, en cas de maladie des dits donateurs, les dits donataires auront soin des autres biens des donateurs leur pere et mere, pour le provenu des dits biens avec la Rente qu'ils leurs dont etre employé a les faire soigner suivant et conformement au ditrevenu, et sy les dits donataires les negligeoient en cet etat il leur sera libre de se faire soigner par qui vice de vingt Livres pour chacun de leur pere et mere lors de leur deceds avec vingt messes a chacun lesdits donateurs pourront aussi semer ou bon leur semblera Un demy minot de graine de lin et quand les dits donateurs voudront venir l'hiver a la ville les dits donataires leur fourniront un cheval et voiture tout ce qui est porté cy devant subsisters en tout son entier jusqu'au deceds du dernier mourant des dits donateurs, se sont encore obliges les dits donataires a la demande que leur en a fait les dits donateurs de donner a leurs deux soeurs en cas quelles se marie a chacune Un habit de noce dune bonne etamine, de plus les dits donateurs laissent aux dits donataires, deux boeufs de travail de cinq ans, deux taureaux de deux ans, six vaches, deux torres, deux veaux de l'année, trois meres brebis et deux chevaux pour les aider sur la ditte terre cy devant donnée desquels Bestiaux Ils ne seront point responsables de la mort Ils pourront se servir des boeufs et des vaches jusqu'a lage de onze ans et ensuite les rendront aux dits donateurs, meme plustost si les dits donataires le veulent, lesquels dits bestiaux

rendus Ils ne seront plus chargés daucune chose pour cet article et les ecrois seront a eux donataires en plaine propriété, et en outre que les dits donataires sobligent solidairement lun pour lautre un deux seul pour le tout renonceant aux dits benefices de discussion et de division donner La somme de mille Livres pour etre partagée entre tous leurs feres et soeurs apres le deceds de leurs dits pere et mere, et plustost s'ils le peuvent obligeant affectant et hypopthequant pour ce tous leurs biens presents et futurs et specialement laditte terre susdonne, voulant les dits donateurs que du jour de leur deced lun et lautre, la ditte pension et tout ce qui est portes cy devant soit et demeure renu et consolidé au fond et propriété des dits deux arpents et demy de terre maison cours et jardin aux profits des dits donataires et de leurs hoirs et ayant cause transportant en outre par les dits donateurs les droits de propreté, fonds, tres fonds, noms, raisons, actions, saisine, possession et autres droits generalement quelconques qu'ils ont et pourroient avoir pretendre et demander en les dits deux arpent de terre maison et jardin effets et ustancilles cy devant donnés dont ils se sont par ces dittes presentes desaisis demis et devetus au profit des dits donataires de leurs hoirs et ayant cause aux conditions susdittes, voulant consentant et accordant qu'ils en soient et demeurent saisis, vetus, mis et receu, en bonne et suffisante possession et saisine par qui et ainsy quil appartiendra en vertu des presentes consstituant pour cet effet leur procuereur special et generale porteur dicelle, auqel Ils ont donné et donnent tous pouvoir ??? faire insinuer ces dittes presentes partout ou besoin sera Car ai &ca promettant &ca obligeant &ca Renonceant &ca Fait et passé a Quebec Etude de Me Hichée lun des dits Notaires apres midy le septieme octobre mil sept cent trente un, et ont toutes les dittes parties declarées ne sçavoir ecrire ny signer de ce enquis suivant Lordonance Lecture faite./.

Boisseau N.R.

Hiché N.R.

pierre nolin et joseph Couture habitants de la paroisse de St.Pierre de l'isle compté St Laurent choysy dun commun consentement pat Jean bussiere pere d'une part,et françois et gabriel bussieres les fils dautre part, setant transportes sur les terre dud Bussiere par pour en faire lestimations, apres avoir examiner en leurs ame et licences lad, terre qui comprend deux aprens et demy a l'exception du vergé provenu des soins de feu Mre Caillet ont déclaré et declare que la ditte terre vaut mille ecus et que c'est son prix naturel tel qu'ils le donneroit eux memes s'ils etoint dans l'occasion de l'achat de lad.terre en foy de quoy Joseph Couture s'est signé, par Pierre nolin a déclaré ne le sçavoir en presence de MreValois prêtre faisant les fonctions curialles dans lad. paroisse de St pierre s'est aussi signé.

joseph couture

J.Valois ptre

Les statistiques de 1914

La moyenne d'âge des hommes était de 47 ans.
L'essence pour auto était vendue en pharmacie.
14% des maisons possédaient une baignoire.
Seulement 8% des maisons avaient le téléphone.
Il n'y avait que 8,000 automobiles dans le monde entier et seulement 144 milles de route étaient pavés.
Dans presque toutes les villes la limite de vitesse était de 10 m/h.
La plus haute structure au monde était la Tour Eiffel.
Le salaire moyen aux États-Unis était de 0.22 cents l'heure.
Le salaire moyen des travailleurs canadiens était entre 200\$ et 400 \$ par année.
Un comptable pouvait gagner 2000\$ annuellement.
Un dentiste gagnait environ 2500\$.
Un vétérinaire entre 1500\$ et 4000\$
Un ingénieur mécanique 5000\$.
95% des femmes accouchaient dans leur demeure.
90% des médecins n'avaient pas d'éducation collégiale.
Le sucre se vendait à 4 cents la livre.
On obtenait une douzaine d'œufs pour 14 cents.
La livre de café était à 15 cents.
Le Canada a passé une loi défendant à toutes personnes pauvres d'entrer au pays.
Les cinq principales causes de décès étaient : la pneumonie ou influenza, la tuberculose, la diarrhée, la maladie du cœur et l'attaque cardiaque.
Il n'y avait que 30 résidents à Las Vegas, Nevada.
Les mots croisés, les cannettes de bière et le thé froid n'avaient pas encore été inventés.
Il n'y avait pas de fête des mères ni fête des pères.
Il y a eu environ 230 meurtres dans tous les États-Unis.
Seulement 6% de tous les Américains avaient obtenu leur diplôme de secondaire.
La marijuana, l'héroïne et la morphine étaient vendues à la pharmacie comme médicaments.
Il n'y avait ni pâte à dents, ni déodorant.
95% des taxes que nous payons aujourd'hui n'existaient pas en 1914.

1914 Statistics

The average life expectancy for men was 47 years.
Fuel for cars was sold in drug stores only.
Only 14% of homes had a bathtub.
Only 8% of homes had a telephone.
There were only 8,000 cars and only 144 miles of paved roads.
The maximum speed limit in most cities was 10 mph.
The highest structure in the world was the Eiffel Tower.
The average US wage in 1914 was 22 cents per hour.
The average Canadian worker made between \$200 and \$400 per year.
An accountant could expect to earn \$2,000 per year.
A dentist made \$2,500 per year.
A veterinarian between \$1500 and \$4000.
A mechanical engineer \$5,000 per year.
95% of all births took place at home.
90% of doctors had no college or university education.
Sugar costs 4 cents a pound.
Eggs were 14 cents a dozen.
Coffee was 15 cents a pound.
Canada passed a law forbidding poor people to enter the country.
The five principal causes of death were pneumonia or influenza, tuberculosis, diarrhea, heart disease and heart attack.
The population of Las Vegas was only 30.
Crossword puzzles, beer cans and iced tea were not invented yet.
There was no mother's or father's day.
There were about 230 reported murders in the entire USA.
Only 6% of Americans had achieved a high school diploma.
Marijuana, heroin and morphine were sold as medication in the local drug store.
There was no such thing as toothpaste or deodorant.
95% of the taxes we pay today did not exist in 1914.

Sœur Gilberte Bussière

Originnaire d'Asbestos, sœur Gilberte Bussière, qui est âgée de 74 ans, fait partie de la Congrégation de Notre-Dame depuis 1957. Après avoir enseigné au Québec pendant 20 ans, la religieuse s'est envolée pour le Cameroun en 1979, où elle enseigne toujours. Elle est revenue au pays l'an dernier pour des raisons de santé. Toujours affaiblie par la maladie, elle a convaincu les autorités de sa congrégation de la laisser retourner au Cameroun pour s'occuper des gens qu'elle avait laissés derrière.

Sœur Gilberte Bussière a été enlevée ainsi que deux prêtres italiens par un groupe armé à sa résidence dans la ville de Tchéré, au Cameroun, le 5 avril dernier. Dans les heures qui ont suivi l'enlèvement, la radio du Vatican avait évoqué la possibilité que le groupe islamiste Boko Haram soit impliqué. Mouvement principalement concentré dans le nord du Nigeria, leur soulèvement aurait fait des milliers de morts ces cinq dernières années. Ce groupe n'a toutefois jamais revendiqué le kidnapping des religieux.

Sœur Gilberte et les deux prêtres italiens, Giampaolo Marta et Gianantonio Allegri, ont été libérés deux mois après avoir été enlevés. Ayant souffert récemment du cancer, ses proches s'inquiétaient pour son état de santé, alors qu'elle était privée de ses médicaments. Lors de sa libération, elle était encore en bonne santé. Gilberte Bussière a deux sœurs encore vivantes et sa mère, Irène Carignan, aujourd'hui âgée de 96 ans, habite Sorel. Gilberte est de la branche de Jean.

Born in Asbestos, Québec, sister Gilberte Bussièrès, seventy-four years old, is member of the Notre-Dame Congregation since 1957. After twenty years of teaching in Québec, sister Gilberte flew away to Cameroun in 1979 where she was still teaching until last March. She came back to Canada in 2013 to receive treatment for a cancer. Still weak from her cancer treatments, she convinced her congregation to let her go back to Cameroun to take care of the people she had left behind.

Sister Gilberte Bussièrès was kidnapped, along with two Italian priests, by an armed group from her residence in the city of Tchéré on April 5th, 2014. During the hours following her kidnapping, the Vatican radio station suggested that the Boko Haram Islamic group could be involved. This extremist group mainly found in the northern region of Nigeria is responsible for thousands of deaths in the past five years. However, this group never claimed responsibility for the kidnapping.

Sister Bussièrès and the two Italian priests, Giampaolo Marta and Gianantonio Allegri were liberated two months after their kidnapping. Having recently fought a cancer, her family and close friends were concerned with her health because she was without medication. She was still in good health when she was liberated. Two of Gilberte Bussièrès sisters are still alive as well as her mother, Irène Carignan, a 96 year old lady who lives in Sorel. Gilberte is a descendant of Jean.





Un tout petit avis de décès est apparu en août 2014 pour le décès de Pierre Bussières, fils de Jean-Baptiste Bussière et Thérèse de Poisson, marié à Gertrude Cloutier et natif de Normandin (voir section des décès). On a passé sous

silence la carrière politique de Pierre Bussières. Il s'est présenté et a été élu sous la bannière libérale dans le comté de Portneuf lors des élections fédérales du 8 juillet 1974. Curieusement, Pierre célébrait son 35^e anniversaire de naissance la journée même. Pierre Elliot Trudeau demandait un troisième mandat au peuple canadien. Durant ce mandat de presque 5 ans, Pierre Bussière fut nommé secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et secrétaire parlementaire du ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie à partir du 10 octobre 1978 jusqu'aux élections de 1979 où les libéraux subissent la défaite aux mains de Joe Clark et des conservateurs. Il est cependant réélu en 1979 mais dans le comté voisin de Charlesbourg. Il revient au pouvoir au mois de février 1980 avec le retour de Pierre Elliot Trudeau. Il est aussitôt nommé Ministre d'État aux finances jusqu'à octobre 1982. Il est ensuite nommé Ministre du Revenu national jusqu'au déclenchement des élections de 1984 où il est défait dans le comté de Charlesbourg. Il fut victime de la vague conservatrice qui a donné une majorité écrasante à Brian Mulroney et ses progressistes-conservateurs. Durant cette présence de 10 ans sur la scène fédérale, Pierre Bussière a fait partie de plusieurs comités de la Chambre des Communes dont le comité permanent de l'agriculture dont il fut le vice-président. Il fut aussi membre de nombreux comités mixtes et de comités du cabinet.

PIERRE BUSSIÈRE 1939-2014

A short obituary was published last August for the death of Pierre Bussières, son of Jean-Baptiste Bussière and Thérèse Poisson, married to Gertrude Cloutier and native of Normandin, Québec. (See the obit section). Nothing was said of his political career. He was a liberal candidate in the county of Portneuf and was elected member of the Parliament at the July 8th, 1974 federal election. Amazingly, Pierre Bussières turned thirty-five years old on the same day. Pierre Elliot Trudeau's liberal party was re-elected for a third mandate. During this almost five year mandate, Pierre Bussières was Parliamentary Secretary to the Minister of Energy, Mines and Resources and Parliamentary Secretary to the Minister of State for Science and Technology from October 10, 1978 to the federal election of 1979 where the liberal party was defeated but Pierre was re-elected in the Charlesbourg county. The conservative government of Joe Clark will last only a few months and in 1980, with the return of Pierre Elliot Trudeau and the liberal party, he was Minister of State (Finance) from 1980 to 1982 and Minister of National Revenue from 1982 until the federal election of 1984 where he was defeated in Charlesbourg. He was the victim of the conservative wave that gave a majority of members of parliament to Brian Mulroney and his progressive-conservative party. During his ten year political life, Pierre Bussières was a member the House of Commons permanent agricultural committee and member of many other join committees and also cabinet committees.

N.B. Pierre Bussière est le petit-fils de Cyrille et Virginie Bussière, les premiers à déménager de St-Casimir de Portneuf à Normandin.

N.B. Pierre Bussière is Cyrille and Virginie Bussière grandson, the first family to leave St-Casimir de Portneuf for Normandin.

Visite au Lac St-Jean

Lors d'un récent voyage au pays des bleuets, j'ai parcouru les différents cimetières autour du Lac St-Jean en photographiant les pierres tombales des Bussière(s). Bien que la région commence à se développer au début de la deuxième moitié du 19^e siècle, les premiers Bussière(s) ne s'y établissent qu'au début du 20^e siècle.



Théode est né à St-Casimir de George Bussière et Adélaïde Trottier. Théode Bussière est arrivé à St-Méthode, en 1907, soit trois ans après la mort de sa première épouse Alphonsine Hamelin en 1904 à St-Thuribe. Il marie sa fille, Régina, à Barthélemy Naud, le 25 juin 1907, à St-Thuribe où il demeure selon l'acte de mariage. Il marie ensuite son fils aîné, Joseph Alonzo Anthime Bussière à Albina Guillemette, le 16 septembre 1907 à Normandin et demeure à St-Méthode selon l'acte de mariage. Théode se remarie en 1914 à Normandin avec Délima Pelletier. Il a cinquante et un ans et elle cinquante et un et Johnny, le plus jeune de ses enfants, a quinze ans. Sur la pierre tombale de Théode dans le cimetière de Dolbeau, Délima est maintenant appelé Hélène Pelletier. Mais, tout juste à côté, Hélène Pelletier redevient Délima lors de son décès en 1949. Ses trois autres fils, Henri, Georges et Johnny vont se marier à Normandin et Albanel. Comment se fait-il que Joseph Alonzo Anthime Bussière se marie à Albina Guillemette au mois de septembre alors que sa famille était encore à St-Thuribe au mois de juin? Les fréquentations ont été plutôt courtes... Et non! Son oncle Cyrille avait déjà une terre à Normandin et il est fort probable que Joseph soit venu travailler sur la terre de son oncle.

Cyrille Bussière, le frère de Théode, vient s'y établir en 1903. Marié à Rosanna Durocher depuis le mois de novembre 1895, il part de St-Thuribe avec cinq jeunes enfants. Rosanna décède en 1905 et Cyrille se remarie en 1906 avec Albérine Marceau, qui est veuve d'Adélard Guillemette et mère de 7 enfants dont Albina Guillemette. Joseph Alonzo Anthime Bussière n'a pas eu à aller

bien loin pour se trouver une épouse : ils vivaient dans la même maison.

Voici comment Eugène Bussière, fils de Cyrille et d'Albérine raconte l'arrivée de son père en terre de Normandin dans son livre «Réminiscences»: «Mon père décida d'aller s'y établir avec son frère Théode. Il y vint par le train jusqu'à Roberval, puis de là en voiture à quatre roues tirée par des chevaux dans des chemins de terre à peine carrossables. Il arriva au printemps de 1903 à l'âge de 39 ans avec sa jeune femme, Rose-Anna, âgée de 29 ans et leurs cinq enfants... » et s'établit dans le rang nord de Normandin.



Visit to Lac St-Jean

During my last trip in the blueberry country, I visited many cemeteries in Lac-St-Jean to find and take pictures of the Bussières resting places. Although the development of the region started in the middle of the XIXth century, the first Bussières arrived only at the beginning of the XXth century.

Théode was born in St-Casimir de Portneuf, son of George Bussière and Adélaïde Trottier. Théode Bussière arrived in St-Méthode in 1907, some three years after the death of his first wife, Alphonsine Hamelin in 1904 in St-Thuribe. He married his daughter, Régina, to Barthélemy Naud, June 25th, 1907 in St-Thuribe where he lives according to the church record. He then marries his oldest son, Joseph Alonzo Anthime Bussière to Albina Guillemette, September 16th, 1907 in Normandin where he is, according to the church record, residing in St-Méthode. In 1914, Théode marries Délima Pelletier in Normandin. He is fifty-one years old and Délima, fifty and Johnny, his youngest son, is fifteen years old. On Théode tombstone, in the Dolbeau cemetery, he is the spouse of Héléna Pelletier. But, just beside him, Héléna Pelletier regains her original name of Délima when she died in 1949. His three sons, Henri, Georges and Johnny will marry in Normandin and Albanel.



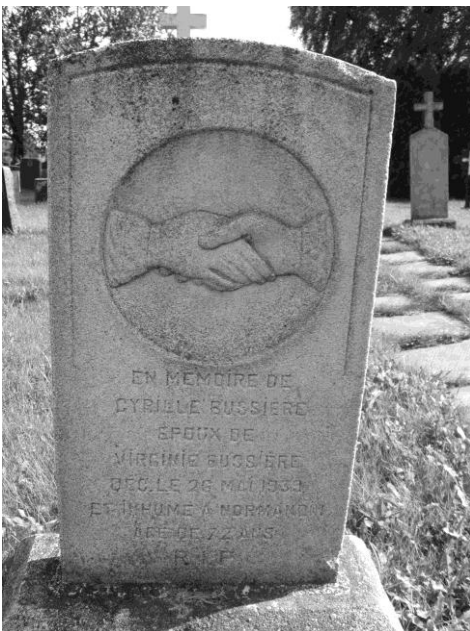
How come Joseph Alonzo Anthime Bussière could find a spouse, Albina Guillemette, by September 1907 in Normandin while his family was still in St-Thuribe in June of the same year? The courting period was relatively short... Well, no! His uncle, Cyrille Bussière, already owned a lot in Normandin and it is quite probable that Joseph Alonzo Anthime Bussière was working on his uncle farm.

Cyrille Bussière, Théode brother, came up North in 1903. Married to Rosanna Durocher since November 1885, he left St-Thuribe with his five young children. Rosanna died in 1905 and Cyrille remarried in 1906 to Albina Marceau who was Adélarde Guillemette widow and mother of seven children, of which was Albina Guillemette. Joseph Alonzo Anthime Bussière did not have to go very far to find a spouse: they both lived in the same household.

Eugène Bussière, son of Cyrille and Albérine, in his book «Réminiscences », writes about his father's arrival in Lac-St-Jean: "My father decided to move with his brother Théode. He came up by train to Roberval, then, from there, in a four wheel wagon pulled by horses on dirt roads barely passable. When he arrived, during the spring of 1903, he was thirty-nine years of age and his young wife twenty-nine and he had five children." He had found a lot in the rang nord of Normandin.



Cyrille Bussière, Albérine Marceau et leurs 14 enfants, Bussière et Guillemette. Eugène Bussière est assis sur les genoux de sa mère. Photo prise vers 1913 tiré de Réminiscences d'Eugène Bussière.



Cyrille Bussière, cousin de l'autre, est aussi venu s'établir au lac en 1902 ou 1903. Cyrille Bussière est le fils de Louis Bussière et d'Angèle Charest de St-Casimir de Portneuf et a marié sa cousine, Virginie Bussière, sœur de Théode et Cyrille. Consultez le diagramme à la page suivante pour vous y retrouver. Cyrille et Virginie ont fait le voyage entre la naissance d'Armand le 5 janvier 1902 à St-Casimir et celle d'Éva à Normandin le 12 avril 1903(baptisée le 13 à Albanel). Cyrille et Virginie sont la première famille au Lac St-Jean.

Enfin, Honoré Bussière, fils de Louis et Angèle Charest et frère de Cyrille, a suivi son frère et ses cousins à Normandin. Célibataire à son arrivée, il s'est marié à Joséphine Drapeau à Normandin, le 12 septembre 1904.

Cyrille Bussière, cousin of the other Cyrille, came up in 1902 or 1903. Cyrille Bussière is the son of Louis Bussière and Angèle Charest from St-Casimir de Portneuf and married his cousin, Virginie Bussière, sister of Théode and Cyrille . If you are lost, consult the flowchart next page. Cyrille and Virginie made the trip up North between the birth of Armand on January 5th, 1902 in St-Casimir and the birth of Éva in Normandin on April 12th, 1903 (baptised on the thirteenth in Albanel). Cyrille and Virginie were the first family in Lac-St-Jean.



Situation of both families as of May1903.

Cyrille Bussière & Rosanna Durocher

Arthur - 5 years and 11 months born in St-Casimir
Napoléon - 4 years and 5 months born in St-Thuribe
Mancia - 2 years and 9 months born in St-Thuribe
Laura - 1 year and 5 months born in St-Thuribe
Rose Alma - 1month born in St-Thuribe

Cyrille Bussière & Virginie Bussière

Jean-Baptiste Bussière - 7 years and 11 months born in St-Casimir
Henri Arthur Bussière - 6 years and 3 months born in St-Casimir
Honoré Bussière - 4 years and 7 months born in St-Casimir
Armand Bussière - 1 years and 4 months born in St-Casimir
Éva Bussière – 1 month born in Normandin

Situation des deux familles au mois de mai 1903.

Cyrille Bussière & Rosanna Durocher

Arthur - 5 ans et 11 mois né à St-Casimir
Napoléon - 4 ans et 5 mois né à St-Thuribe
Mancia - 2 ans et 9 mois né à St-Thuribe
Laura - 1 an et 5 mois née à St-Thuribe
Rose Alma - 1mois née à St-Thuribe

Cyrille Bussière & Virginie Bussière

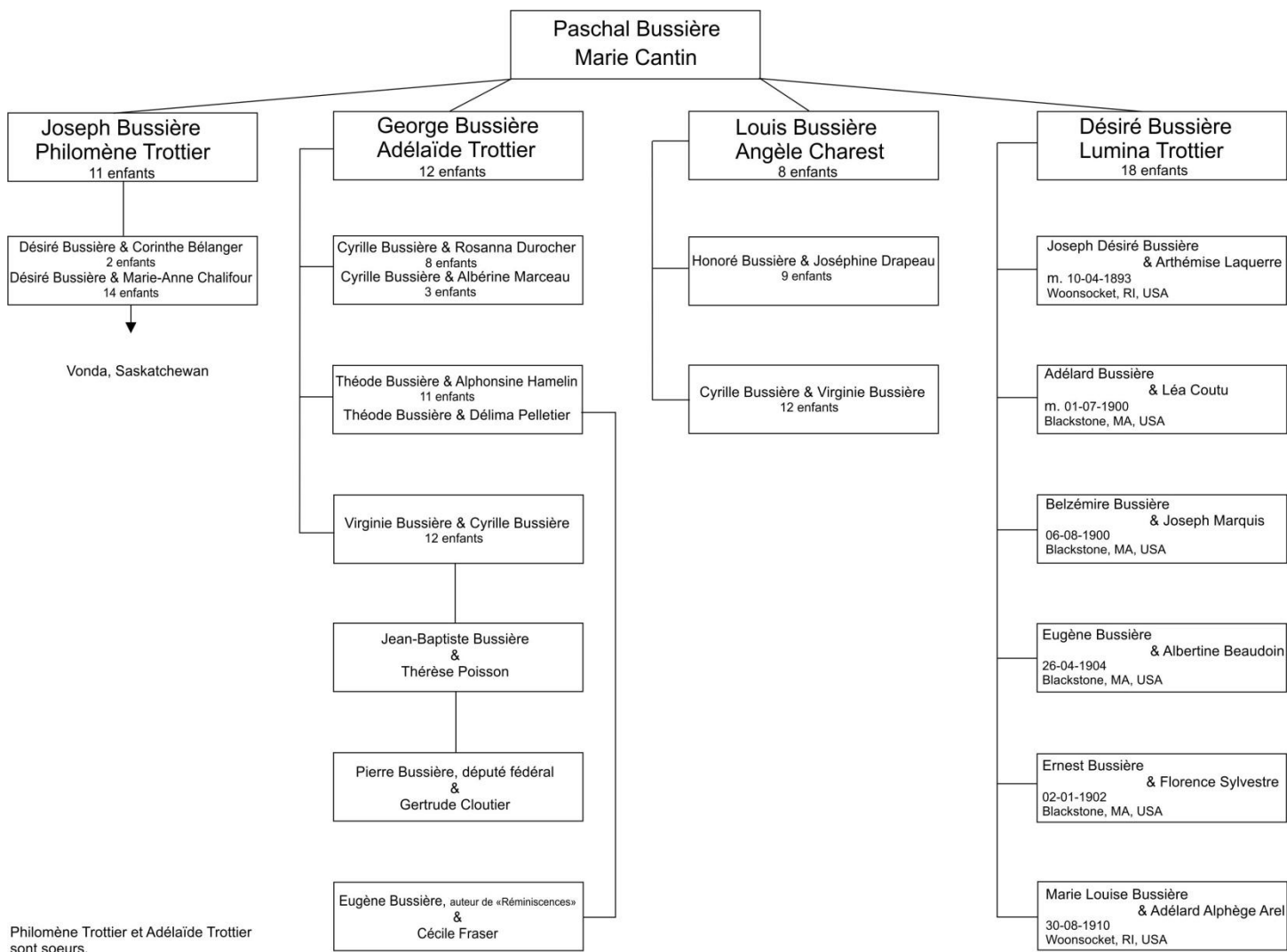
Jean-Baptiste Bussière - 7 ans et 11 mois né à St-Casimir
Henri Arthur Bussière - 6 ans et 3 mois né à St-Casimir
Honoré Bussière - 4 ans et 7 mois né à St-Casimir
Armand Bussière - 1 ans et 4 mois né à St-Casimir
Éva Bussière – 1 mois née à Normandin



Finally, Honoré Bussière, son of Louis and Angèle Charest and Cyrille brother, followed his brother and his cousins. Single when he arrived, he married Joséphine Drapeau on September 12th, 1904 in Normandin.

Paschal et Marie Cantin ont eu sept enfants dont quatre fils. Il a roulé sa bosse entre St-Augustin-de-Desmaures et Ste-Anne-de-la-Pérade, en passant par Neuville et St-Casimir. Ses fils se sont tous établis dans le comté de Portneuf. Seul, Désiré a suivi ses enfants et a fini ses jours aux États-Unis. Mais certains des petits-enfants de Paschal et Marie ont cherché fortune ailleurs. Des cousins germains se sont retrouvés en Saskatchewan, au Lac-St-Jean, au Massachusetts, au Rhode Island et, bien sûr, plusieurs sont demeurés dans le comté de Portneuf.

Paschal and Marie Cantin raised seven children. They moved around from St-Augustin-de-Desmaures and Ste-Anne-de-la-Pérade, passing by Neuville and St-Casimir. His four sons settled in the Portneuf County. Désiré is the only one who followed his children and lived his last days in the United-States. But some of Paschal grandchildren tried to find fortune somewhere else. First cousins found themselves in Saskatchewan, Lac-St-Jean, Massachusetts and Rhode Island and, of course, in the Portneuf County.



Souvenir - Remembrance

En ce centième anniversaire du début de la première guerre mondiale, il faut se rappeler que les Bussière(s) en font partie quelquefois malgré eux. **Ernest Bussière**, soldat du régiment canadien de forteresse, est décédé à Winnipeg le 11 octobre 1918, un mois exactement avant la fin de la guerre. Ernest est le fils de Jean Bussière et de Joséphine Laperrière de Pont-Rouge. Il était âgé de 28 ans, célibataire et de la lignée d'Augustin. Son nom ainsi que ses camarades décédés en 1918 est affiché à Ottawa dans la Chapelle du Souvenir de la Tour de la paix, à Ottawa, le 17 août de chaque année.

For the one hundred anniversary of the beginning of the First World War, we should remember the participation of the Bussière(s) sometimes against their will. Ernest Bussière, from the Winnipeg First Depot Battalion, died on October 11th, 1918, one month exactly before the end of the war. Ernest is the son of Jean Bussière and Joséphine Laperrière from Pont-Rouge. He was 28 years old, single, and from Augustin lineage. His name along with his brothers in arm who died in 1918 are posted in the Peace Tower Remembrance Chapel, in Ottawa, on August 17th of each year.

CHAPLAIN DU NORD 1918 VALERIEUSTRAS		
Onr. Burns, William Robert.	5 ^e Bde. C.F.A.	
Pte. Burnside, Alexander.	42 ^e Bn.	
Pte. Burr, James.	8 ^e Bn.	
Pte. Burr, Maxwell.	8 ^e Bn.	
Pte. Burrell, Ernest.	58 ^e Bn.	
Pte. Burrell, Stephen.	8 ^e Bn.	
Pte. Burrell, William Josiah.	25 ^e Bn.	
Sgt. Burris, William Douglas.	M. A.	
I. Cpl. Burroughs, Cecil Andrew.	14 ^e Bn.	
Capt. Burrows, Charles Stuart.	M. C.	
Pte. Burrows, Clifford, M. M.	44 ^e Bn.	
Pte. Burrows, Frederick.	102 ^e Bn.	
Pte. Burrows, George.	5 ^e Bn.	
Pte. Burrows, George Thomas.	16 ^e Bn.	
Pte. Burrows, John Francis.	1 ^e Bn. C.M.G.C.	
Lieut. Burrows, Mark Kenneth.	44 ^e Bn.	
Pte. Burrows, Walter George.	1 ^e C.M.R.	
L. Cpl. Burrows, William John.	94 ^e Bn.	
Pte. Burt, James David.	15 ^e Bn.	
Pte. Burt, Leo.	21 ^e Bn.	
Pte. Burt, Ira J.	4 ^e Bn.	
Pte. Burtenshaw, Ernest John.	19 ^e Bn.	
L. Cpl. Burton, Cecil George.	R.C.D.	
Pte. Burton, Chauncey Edmonson.	F.G.H.	
Pte. Burton, Gilbert.	52 ^e Bn.	
Pte. Burton, Harry.	72 ^e Bn.	
Lieut. Burton, James Lindsay.	19 ^e Bn.	
Pte. Burton, John Henry.	P.F.C.I.	
Pte. Burwell, Charles.	52 ^e Bn.	
Pte. Bury, Charles Lewis.	31 ^e Bn.	
Pte. Buseck, Albert Edwin.	54 ^e Bn.	
Pte. Bush, Edgar William.	47 ^e Bn.	
Pte. Bush, Joseph Edward.		
Pte. Bushell, Nathaniel Richard.	2 ^e Bn. C.M.G.C.	
Pte. Bushell, Sydney.	152 ^e Bn.	
Dvr. Bushy, George Thomas.	8 ^e Bn.	
L. Cpl. Bushfield, Archie.	9 ^e Bde. C.F.A.	
Pte. Bussiere, Ernest.	2 ^e C.M.R.	
Pte. Bust, Leonard William.	10 ^e C.G.R.	
Pte. Busteed, Frank Alexander.	19 ^e Bn.	
Spr. Bustin, William.	54 ^e Bn.	
Pte. Buswell, George.	C.E.	
Pte. Buswell, John Elijah.	16 ^e Bn.	
Pte. Butcher, Ernest.	56 ^e Coy. C.F.C.	
Spr. Butcher, Leonard.	10 ^e C.R.T.	
Sta. 1 Butcher, Richard.	1 ^e Bn. C.F.C.	
Pte. Butcher, Albert.	116 ^e Bn.	
Pte. Butler, Charles.	26 ^e Bn.	
Spr. Butler, Christopher.	12 ^e Bn. C.F.	
Pte. Butler, Edward.	16 ^e Bn.	
Pte. Butler, Frank Joseph.	26 ^e Bn.	
Pte. Butler, Frederick Charles.	75 ^e Bn.	
L. Sgt. Butler, Frederick Patrick.	14 ^e Bn.	
Pte. Butler, George.	4 ^e Bn.	
Pte. Butler, Harold Leo.	259 ^e Bn.	
Pte. Butler, Harry Charles.	13 ^e Bn.	
Pte. Butler, Henry.	18 ^e Bn.	
Pte. Butler, James Edward.	85 ^e Bn.	
Pte. Butler, James Kenneth.	25 ^e Bn.	
Sgt. Butler, Richard.	M.G. Sqn.	
Pte. Butler, Sydney.	13 ^e Bn.	
Pte. Butler, Thomas.	72 ^e Coy. C.F.C.	
L. Cpl. Butler, Wilfred.	4 ^e Bn.	
Pte. Butner, Lou.	21 ^e Res. Bn.	
L. Cpl. Butt, Charles Henry.	72 ^e Bn.	
Sgt. Buttery, Leonard.	5 ^e Bn.	
Pte. Buttmer, James Clarence.	19 ^e Bn.	
Pte. Buttrick, Joseph Edwin.	14 ^e Bn.	
Pte. Butts, James Roland.	87 ^e Bn.	
Pte. Butford, William Charles.	3 ^e Bn.	
L. Cpl. Byles, William Albert.	20 ^e Bn.	
Pte. Byng, George.	21 ^e Bn.	
Lieut. Byrd, Alfred Thomas.	8 ^e Bn.	
Pte. Cabana, Paul.	3 Dist. C.F.C.	
Pte. Cado, Michael.	54 ^e Bn.	
Pte. Cadden, Charles Arthur.	64 ^e Bn.	
Pte. Cadieux, Arthur.	10 ^e Res. Bn.	
Pte. Cadman, Enoch.	102 ^e Bn.	
Pte. Cadman, Fred.	1 ^e Bn.	
Pte. Cadonette, Pierre.	14 ^e Bn.	
Lieut. Cadotte, Albert.	22 ^e Bn.	
Cpl. Cadotte, Daniel.	4 ^e Bn. C.M.G.C.	
Pte. Cady, Mell.	R.C.R.	
Lieut. Caffrey, Lawrence.	8 ^e A. Bde. C.F.A.	
Pte. Cahill, Herbert.	2 ^e Bn.	
Pte. Cahill, James Joseph.	38 ^e Bn.	
Pte. Cahill, James William.	54 ^e Bn.	
Pte. Cahill, Maurice Edmund.	78 ^e Bn.	
Pte. Cail, Angus.	25 ^e Bn.	
Pte. Cain, Godverse.	13 ^e Bn.	
Pte. Cain, Frederick.	4 ^e C.M.R.	
Pte. Cairncross, James.	1 ^e Res. Bn.	
Spr. Cairnes, Trueman.	C.R.T.	
Cpl. Cairns, Albert.	46 ^e Bn.	
Sgt. Cairns, Hugh J. V.C. D.C.M.		
Pte. Cairns, James.	46 ^e Bn.	
Pte. Cairns, James Ambrose.	25 ^e Bn.	
Pte. Cairns, Venie.	78 ^e Bn.	
Pte. Cairns, William John.	4 ^e Bn.	
Pte. Caissie, Didos.	Dep. Bn. N.B.R.	
Pte. Calbeck, Lindsay.	54 ^e Bn.	
Cpl. Calberry, Gordon Frank.	25 ^e Bn.	
Pte. Calberry, Herbert Victor.	38 ^e Bn.	
Onr. Calder, Charles Gordon.	65 ^e Bn. C.F.A.	
Can. Calder, Roy Graham.	10 ^e Bde. C.F.A.	
H. Cpl. Calder, William McClure.	H.Q. C.F.C.	
Pte. Calderley, Edward.	24 ^e Bn.	

DUPLICATE

#10 M. D. First Depot Battalion Manitoba. Regiment
Regtl. No. DF.3348956

PARTICULARS OF RECRUIT DRAFTED UNDER MILITARY SERVICE ACT, 1917

(Class One.)

1. Surname BUSSIERE
2. Christian name ERNEST
3. Present address Pont Rouge, P.O. Quebec, Canada.
4. Military Service Act letter and number 204860 EC. (Appre. Class Three Defaulter 4.9.18)
(If man is defaulter, i.e., has not registered under Proclamation, this fact should be stated, together with date of apprehension, or surrender)
5. Date of birth May 8th. 1890
6. Place of birth Pont Rouge, Quebec, Canada.
(town, township or county and country)
7. Married, widower or single Single
8. Religion Roman Catholic
9. Trade or calling Farm Hand
10. Name of next-of-kin Mrs Josephine Bussiere
11. Relationship of next-of-kin Mother
12. Address of next-of-kin Pont Rouge, P.O. Quebec, Canada. H
13. Whether at present a member of the Active Militia No
14. Particulars of previous military or naval service, if any None
15. Medical Examination under Military Service Act :-
(a) Place Winnipeg, Canada. (b) Date September 5th. 1918 Category A 2

DECLARATION OF RECRUIT

I, Ernest Bussiere, do solemnly declare that the above particulars refer to me, and are true.

Ernest Bussiere (Signature of Recruit)

DESCRIPTION ON CALLING UP

Apparent age	28	yrs.	3	mths.	Distinctive marks, and marks indicating congenital peculiarities or previous disease. Scar left elbow, Scar left foot.
Height	5	ft.	9	ins.	
Chest measurement	fully expanded		37	ins.	
	range of expansion		2	ins.	
Complexion	Dark				
Eyes	Light Grey				
Hair	Dark.				

Major for
Commanding, 1st. Depot Battalion Manitoba Regiment
Depot Btlm.
Regt.

Place Winnipeg, Canada. Date August 7th. 1918.

M. F. W. 133.
900M.—5-18.
1972—22—1108.



Lest not forget also the death of Alexandre Bussière, son of Odilon Bussière and Rosalie Plamondon, during the Quebec City protestation march against the conscription on April the 1st, 1917. Alexandre was married to Régina Ferland who was expecting their second child, Yvette. Three other Quebec residents will be killed by Canadian soldiers on that day: George Demeule (15), Edouard Tremblay (23), Honoré Bergeron (49). These four victims had nothing to do with the protest. They were simply at the wrong place at the wrong time.

Il ne faut pas oublier aussi le décès d'Alexandre Bussière, fils de François Odilon Bussière et de Rosalie Plamondon, lors de la manifestation des gens de Québec contre la conscription, le 1^{er} avril 1918. Alexandre était marié à Régina Ferland qui était enceinte de leur deuxième enfant, Yvette. Trois autres québécois seront fauchés par les balles : George Demeule (15 ans), Edouard Tremblay (23 ans), Honoré Bergeron (49 ans). Les victimes n'ont pris aucune part aux troubles. Elles se sont tout simplement trouvées au mauvais endroit au mauvais moment.

In January 1918, the first conscripts were called to enroll, approximately 4000

000 men, from 20 to 35 years old, single or married without children. Only 19 050 Quebecers enrolled while 18 827 others refused categorically to follow orders. Furthermore, out of more than 600 000 men enrolled, only 24 100 will actually see combat in France. Today, there is a monument in Quebec City, in the St-Sauveur ward, at the junction of St-Joseph, St-Vallier and Bagot streets where the confrontation between demonstrators and the soldiers was the most violent (April 1st, 1917). Each of the flower four petals at the top of the monument were given a human form.

En janvier 1918, les premiers conscrits sont appelés, c'est-à-dire un peu plus de 400 000 hommes, âgés de 20 à 35 ans, célibataires ou mariés sans enfants. On ne réussit à enrôler que 19 050 Québécois, tandis que 18 827 autres refusent de se soumettre. De plus, sur un peu plus de 600 000 hommes, seulement 24 100 vont réellement combattre en France. Aujourd'hui, il existe bien un monument dans la ville de Québec, dans le quartier Saint-Sauveur, aux angles des rues St-Joseph, St-Vallier et Bagot, un des endroits où la confrontation directe a été la plus violente (1^{er} avril 1918). Chacun des quatre pétales de la fleur au sommet du monument ont forme humaine.



Vocabulaire juridique sous le régime français

Abandon : action de se dessaisir de biens ou de droits, par transmission expresse ou tacite.

Abandonnement : cession de biens ou de droits, volontaire ou forcée, qu'un débiteur fait à ses créanciers.

Aborner : donner des limites à un héritage, à une terre, à un champ.

Acte sous seing privé : entente écrite passée entre deux personnes sans l'intervention d'un officier public.

Adolescence : l'âge qui suit la puberté jusqu'à la majorité et où l'on commence à avoir de la discrétion, du jugement et du discernement. Elle commence depuis l'âge de quatorze ans accomplis pour les mâles et douze ans accomplis pour les femmes jusqu'à vingt-cinq ans accomplis.

Affermer : donner ou prendre à ferme quelques terres ou quelques droits.

Aliénation : transmission d'un droit ou d'une propriété à titre gratuit, c'est-à-dire un legs ou une donation.

Alignement : action par laquelle on détermine les limites servant à clore un héritage.

Ayans cause : sont ceux qui représentent quelqu'un et tiennent leur droit de lui médiatement ou immédiatement

Banalité du moulin : est un droit en vertu duquel le seigneur peut obliger ses sujets à venir moudre leur grain en son moulin.

Bien paraphernal : se dit des biens d'une femme mariée qui ne font partie de la dot.

Chablis : bois abattu dans une forêt par le vent.

Charivari : bruit confus que font de nuit des gens du peuple avec des poêles, des chaudrons et des bassins autour de la demeure de ceux qu'ils veulent insulter.

Collation : confrontation d'une copie à son original pour si elle est conforme et au bas de laquelle copie on met un acte qui en rend témoignage.

Commère : est celle qui tient un enfant sur les fonds baptismaux.

Congé de traite : permission donnée à quelqu'un de faire le commerce de la traite.

Conquêts : les immeubles acquis par le mari et la femme pendant leur communauté.

Constitut : reconnaissance de la jouissance de biens mobiliers ou immobiliers sans pour autant en avoir la propriété.

Contre-lettre : acte secret annulant, modifiant les dispositions stipulées dans un premier acte ostensible et leurs effets.

Douaire : est un avantage que la femme survivante prend sur les biens de son mari prédécédé et qui lui est accordé pour lui assurer une subsistance honnête suivant la condition de son mari.

Épingle : le pourcentage remis aux femmes qui ont servi d'intermédiaires dans une transaction, le pot-de-vin demeurant la récompense des hommes.

Expédition : copie entière et littérale d'un acte ou un jugement.

Fardoche : broussailles.

Forains : les marchands qui viennent aux foires des autres villages.

Gabelle : le droit que le roi prend sur le sel.

Gésine : l'état d'une femme en couche. Payer la gésine : payer les frais de l'accouchement.

Grosse : provient de l'époque où les documents de justice étaient rédigés avec une plume d'oie, les commis des greffiers et des notaires étaient payés au rôle, de sorte que leur rémunération était d'autant plus élevée que la copie était longue, d'où les **grosses** lettres.

Hoirs : les héritiers en ligne directe.

Insinuation : est l'enregistrement qui est fait dans les registres des dispositions qui doivent être rendues publiques - actes insinués : donation, testament et contrat de mariage.

Paraphe : est une marque, un caractère composé de plusieurs traits de plume joints ensemble et placé après la signature. Le paraphe a pour but d'empêcher les contrefaçons de la signature.

Paulette : était une taxe facultative qui permettait aux officiers (administration et justice) qui la payaient de transmettre automatiquement leur office souvent à leurs héritiers sous l'ancien régime français.

Perche : ancienne mesure agraire qui valait le centième d'un arpent.

Préciput : est ce que la coutume de Paris donne au survivant des conjoints qui consiste dans le gain des meubles existant au jour du décès du prédécédé.

Prisée : signifie la valeur et estimation des choses. Cette prise se fait à l'amiable ou par autorité de justice.

Prud'hommes : se dit des experts nommés en justice pour visiter ou estimer quelque chose.

Récolement d'inventaire : vérification des pièces déjà inventoriées par un précédent inventaire.

Sommation respectueuse : acte qu'un ou qu'une mineur(e) est tenu(e) de signifier à ses parents pour leur demander conseil sur son mariage, lorsque ses parents n'ont pas donné leur consentement.

Tenants et aboutissants : sont les héritages voisins qui bornent une terre sur tous les côtés.

Transport : action de céder à un tiers un droit, un bien ou une créance.

Viduité : état de veuvage.

Visite : examen de quelque ouvrage ou autre chose qui se fait par des experts en conséquence d'un jugement qui l'ordonne.

Saviez-vous que...

En étudiant le sommeil et l'insomnie, les chercheurs se sont aperçu qu'il était normal de se réveiller en pleine nuit. Le chronobiologiste Thomas Wehr a conduit une série d'expérience sur 15 sujets pour déterminer quel était le cycle de sommeil humain naturel loin de tout éclairage électrique. Les sujets de l'expérience se couchaient et se levaient avec le soleil, pendant l'hiver où les nuits sont les plus longues, c'est-à-dire de 18 heures à 8 du matin. Sur une période de 3 à 4 semaines, les sujets dormirent nettement plus que la moyenne attendue, payant la fameuse dette de sommeil accumulée avant le début de l'expérience. La première surprise fut le temps qu'il fallut pour payer cette dette, plusieurs semaines, ce qui indique que les deux grasses matinées de nos week-ends sont loin d'être suffisantes pour combler le manque de sommeil de la semaine.

Lors de l'expérience, lorsque cette dette de sommeil fut payée, les dormeurs se sont stabilisés à une moyenne de 8 heures de sommeil, mais selon un cycle que les scientifiques ne reconnurent pas, en tout cas pas pour un sujet humain.

Forcés de rester au lit pendant une douzaine d'heures, les sujets de l'expérience ont commencé à dormir en deux morceaux. Le premier sommeil commençait environ deux heures après s'être mis au lit et durait entre 3 et 5 heures. Puis les sujets de l'expérience se réveillaient et restaient éveillés entre 1 et 3 heures avant de se rendormir jusqu'au petit matin, ayant ainsi un sommeil segmenté en deux parties.

Nos ancêtres se couchaient au coucher du soleil et se levaient à la barre du jour. Il en résultait qu'ils récupéraient en hiver les heures de sommeil perdues en été. En fouillant dans le vocabulaire de l'époque, on trouva que cette période de réveil en pleine nuit s'appelait la dorveille.

Enfin, dernier retour intéressant de cette expérience, les sujets ont rapporté trouver leur environnement plus coloré, vivant, vibrant. Il n'est donc pas étonnant de retrouver cette vieille affirmation que les plus beaux bébés en santé avaient été conçus pendant la dorveille.

Source : <http://www.attrape-songes.com/reves-lucides/le-secret-oublie-de-la-dorveille>



Nomination

Le directeur général de Ville de Saint-Pascal, monsieur Jean Langelier, est heureux d'annoncer la nomination de madame Karine Bussière au poste de directrice adjointe du Service des loisirs.

Madame Bussière détient plusieurs années d'expérience dans le domaine du loisir municipal. Elle occupe le poste de directrice adjointe depuis le 13 janvier dernier et interviendra dans les dossiers communautaire, culturelle et jeunesse dans la programmation du Service des loisirs.



Tiré de *L'essentiel de l'information*, Volume 23, numéro 2, mars 2014, bulletin de la ville de St-Pascal de Kamouraska.

Bussières - artistes

Diane Bussières - Photographe et peintre



Native de Québec, Diane Bussières a un Baccalauréat en Arts visuels, une formation diversifiée en arts plastiques, design graphique et photographie. Designer graphiste et photographe à son compte, la peinture s'est ajoutée quotidiennement à son horaire depuis 5 ans. L'Art est son mode d'expression, son outil de travail et sa méditation. C'est ce mélange de forces qui la pousse toujours à explorer. Elle dit d'elle-même : « La création est un magnifique terrain de jeux pour libérer l'esprit.



La peinture m'invite à apprendre et à découvrir les infinies potentialités visuelles et à me dépasser avec tout le temps qu'il faut pour expérimenter. Sans connaître la finalité ou le but, j'assiste au processus de mutation des formes et des couleurs. »

Claudette Bussières – peintre, sculpteur



Native de Montréal et maintenant résidente de la vallée du Richelieu, Claudette Bussières est une artiste multidisciplinaire qui explore à travers différents ateliers, le dessin, l'estampe, la peinture à l'huile, le pastel sec, ainsi que le portrait avec modèle vivant. Depuis 1997, elle explore l'argile et la sculpture sur pierre. Elle est de la lignée de Gabriel.

Elle se définit ainsi :

« Pour moi, être c'est créer, exprimer par l'art ce qui m'habite. C'est

communiquer avec l'âme du monde et être en harmonie avec celle-ci. Chaque médium est un cheminement en soi, la peinture pour ses multiples possibilités tant figuratives qu'abstraites ou la conjugaison des deux, et la sculpture sur pierre qui chaque fois me permet de relever un défi de taille. »



«Don de Dieu» le bateau de Champlain

Nécrologie – Obituaries

BUSSIÈRE, Robert – 1953-2014

Of Limoges, formerly of Hammond, Ontario, passed away on Friday, March 7, 2014, at the age of 60. Beloved spouse of Diane Dagenais. Dear son of the late Jean Bussière and the late Yvette Carrière. Loving father of Stéphane (Sophie Leduc), cherished grandfather of Tyson (mother Sandra), Adrien, Nathan and Josianne (mother Valerie), dear brother of Liette Bussière (Jean), the late Diane Lebreton (Eddie Jr.), André (Viviane), Maurice (Cassandra) and Denis (Céline). He will be fondly remembered by many nieces, nephews and friends. "Robert sera grandement manqué par ses proches, sa famille et ses ami(e)s. Funeral service will be held at the St-Viateur Church, 154 Mabel, Limoges, on Saturday, March 15th 2014, at 11 am. You may express your condolences to the family at church before the service from 10 am.

BUSSIÈRE Benoit 1948 – 2014

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 mars 2014, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédé monsieur Benoit Bussière, fils de madame Madeleine Guillot et de feu monsieur Raymond Bussière. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny. Une cérémonie hommage sera célébrée au salon le même jour à 11h30. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères et soeurs: Jean Marie (Françoise Poiré), Henri Louis, feu Raymonde (feu Albert Lavoie, François Fraser), Madeleine (Michel Labbé), André (Georgette Roy), Jean Noël (Louise Brousseau), Guy (Suzanne Zakem), Céline (Philippe Brousseau), Pierre, Noëlla (feu Edgar Riopelle), Rock (Denise Fiset) et Jacques, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

BOILARD, Marcel 1929-2014

À l'hôpital Laval (I.U.C.P.Q.), le 25 mars 2014, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Marcel Boilard, Chevalier de Colomb 3ième degré conseil 3017, fils de feu monsieur Jean Boilard et de feu madame Virginie Boilard et l'époux de madame **Denise Bussièrès**. Il demeurait à Pont-Rouge. Monsieur Boilard laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Richard (Nancy Brière), Céline (Jean-Marc Roy) et Stéphane (Marlène Cantin); ses petits-enfants: Yannick Boilard (Isabelle Côté), Jean-Philippe Roy (Annick Jobin), Rosalie Roy, Olivier, Charlie et Émile Boilard; son arrière-petit-fils Charles Boilard, les enfants de Nancy Brière: Derek, Jordan et Cédric Brière; ses frères et soeurs de la famille Boilard: Raoul (Jeannette Roy), feu Émile (feu Simone Bussièrès), feu Elzéar (feu Yvette Jobin), feu Alfred (feu Marie-Marthe Martel), feu Rosaire (feu Marie-Ange Beaumont), feu Yvonne (feu Albert Jobin), feu Jeanne (feu Raymond Genest), feu Soeur Pauline s.c.s.l. et feu Thérèse; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bussièrès: Jean-Louis (Lise Lecompte), Richard (Marthe Turgeon) et Solange (Pierre Garneau) plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que ses compagnons de Golf et de Billard.

DORÉ, Jules 1930-2014

Le 30 mars 2014, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 84 ans et 2 mois, M. Jules Doré, époux de feu Mme **Thérèse Bussière**, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. Honoré Doré et de feu Mme Berthe-Yvonne St-Pierre. Les membres de la famille recevront les parents et amis au Funérarium Hébert et fils 2355 boul. Wallberg Dolbeau-Mistassini le vendredi 4 avril 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 avril 2014, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de M. Jules Doré seront célébrées le samedi 5 avril 2014 à 10 h 30 à l'église Ste-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Après les funérailles, le corps de M. Jules Doré sera confié au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Alain «Jim» (Sonia Julien),

Serge (Ginette Allard), Daniel (Christiane Fradet), Jean-Yves «Piout» (Manon Bouchard) et Annie; ses petits-enfants: Jimmy et Kaven Doré et Mathieu Marceau; Jessica et Julie Doré; Sébastien et Pierre-Luc Doré et Francis; ses arrière-petits-enfants: Alexis Dion, Jeff Doré, Néo Doré et Rosalie Doré. Il était le frère de: feu Jeannine (feu Léonce Bérubé), feu Marcel (Louise Villeneuve), feu Rosaire (Rose-Yvonne Lapointe), Claude (Hermance Lapointe), Jean-Guy (Jacqueline Savard), Suzanne (Robert Tremblay) et Denise (Richard Boily). Il était le beau-frère de: feu Gabrielle (feu Joseph Bouchard), feu Alfred (Lucienne Brousseau), feu Honoré (feu Adrienne Otis), feu Léontine (feu Germain Harvey), feu Léon (Simone Lavoie), feu Éva (feu Claude Grenier), Jean-Jacques (Huguette Simard) et Monique (feu Jean-Marie Lapierre). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

BUSSIERE, Estelle I. 1930-2014

Estelle, 83 years old, died in Morton Hospital, Taunton, on Saturday evening, April 5th, 2014. She was the wife of William Wunschel. Formerly a resident of Acushnet, she was born in New Bedford, daughter of the late Armand and Emily (Cormier) Bussiere. Estelle was educated in New Bedford Schools. While living in Acushnet she was a communicant of St. Francis Xavier parish. She worked for a few years for the Acushnet Company. A home maker most of her life Estelle realized a life long dream of travel. Upon her husband William's retirement and purchase of a motorhome they crisscrossed the United States, eventually settling in Florida. They summered for many years at the KOA Campgrounds in Middleboro. They recently settled in Taunton. Besides her husband, William, she is survived by her children, Steven Wunschel and his wife Elaine of Fairhaven, Linda Royer and her husband Dale of Taunton, Christine Jackson of VA, and Lori Dufresne and her husband David of New Bedford. She was the mother in law of the late George Jackson and his the sister of Denis Bussiere and his wife Dianne of FL. Estelle is the grandmother of 11, the great grandmother of 11 and the great great grandmother of 1. Family funeral services were held with the assistance of the Crapo-Hathaway Funeral Home, 350 Somerset Ave., Taunton, MA. Interment was held in St. Francis Cemetery, Taunton.

BUSSIÈRES, Émilien 1932-2014

À son domicile, le 5 avril 2014, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Émilien Bussièrès, époux de madame Fernande Ross. Il demeurait à St-Tharcisius. Il était le fils de feu monsieur Rosario Bussièrès et de feu madame Marie-Anne Labrecque. Outre son épouse Fernande, monsieur Bussièrès laisse dans le deuil, ses enfants: Céline (Mario Labrecque), Jacinthe (Robert Laliberté), Lise (Régis Bélanger), Francis (Carole Leboeuf), René, ses petits-enfants: Simon, Émile, Benjamin, Catherine, Isabelle, Michelle, Stéphanie, Mathieu, Michael, ses arrière-petits-enfants: Camille et Charles-Antoine, ses frères et soeurs: Roland, Marc, Aline, Georgette, Ghislaine, Yvette, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et amis(es). La célébration commémorative aura lieu en l'église de St-Tharcisius le samedi 12 avril 2014 à 10h30. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Tharcisius ultérieurement.

Dubois Marguerite 1920 - 2014

Au CHSLD Mgr Coderre à Longueuil, le 8 avril 2014, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Marguerite Dubois, épouse de feu M. **J.-Émile Bussièrès**. Elle demeurait à Longueuil et auparavant à St-Michel de Bellechasse. La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Boulanger (Funérarium Émile Ruelland) 61, rue Principale St-Michel de Bellechasse vendredi de 14h à 16h30 et de 19h à 21h30, samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le samedi 12 avril à 11h en l'église de St-Michel de Bellechasse. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de St-Michel de Bellechasse. Elle était la mère de Marie-Louise, feu Michel, Roger (Raymonde Carrier), Jacques (Louise Fanonera), Pierre (Mireille Hamel), Laurent (Nadja Albuquerque), Hélène (Claude Curie), Claire, Christine (Gabriel Hersir), Sylvie, Solange (Robert

Ménard). Elle laisse également dans le deuil de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, des neveux et des nièces, des cousins et des cousines.

BUSSIÈRES, Gilberte 1928-2014

À Charlesbourg, le 13 avril 2014, à l'âge de 86 ans, s'est éteinte Gilberte Bussièrès, épouse de feu Matte Bilodeau. Elle était la fille de feu Léophile Boutin et de feu Albert Bussièrès. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire de Charlesbourg, le vendredi 25 avril 2014, de 19 h à 22 h. Le service religieux sera célébré le samedi 26 avril 2014 à 14 h en l'église St-Charles-Borromée (angle 1^{re} Avenue et boul. Louis XIV, Québec) où la famille recevra également les condoléances à compter 13 h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles-Borromée, dans l'intimité, à une date ultérieure. Elle laisse dans une grande tristesse ses enfants : Renée, Judith, Ruth, Gilbert et Patrice ; ses petits-enfants adorés : Sérèna, Jean-Christophe, Chloé et Charlélie ; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Charles (feu Gisèle Michaud), Jeannette, Benoît (Hildegarde Carle), Jules (Rolande Gosselin), Madeleine Courtois (feu Arthur), Maurice (Louise Lavoie), André, Raymond Robichaud (feu Colette), Denise, Louise (Jacques Lapierre), les membres de la famille Bilodeau, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

DUBÉ, Fernande 1925-2014

Au Centre de Santé de Chibougamau, le 20 avril 2014, est décédée à l'âge de 91 ans et 3 mois Mme Fernande Dubé épouse de feu **M. Lucien Bussièrè**. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence Funéraire du Nord, 377 3^{ième} rue à Chibougamau. Samedi le salon ouvrira ses portes à 9h et les funérailles auront lieu à l'église Reine du Rosaire de Chibougamau à 10h30. Les cendres de Mme Dubé seront inhumées ultérieurement au cimetière de Chibougamau. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Alain (Estelle Mathieu), Nicole (Albert Donovan), Réjean, Line (Camil Gilbert), Langis (Linda Danis), Gilles (Carol Paris), Sylvie (Gaétan Potvin), Sylvain (Vicky Ovington), Guylaine (Andy Fortin), feu Jacques et feu Gaétan ; ses petits-enfants : Nathalie, Denis, Caroline, Steeve, Sonia, Carol, Véronique, Dany, Hugo, Raphaël, Cédéric, François, Jonathan, Émanuelle, Joël et ses arrières petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs ; ses beaux-frères et belles-soeurs ; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

BUSSIÈRE Véronique 1981 - 2014

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 25 avril 2014, est décédée à l'âge de 32 ans, Mme Véronique Bussièrè, conjointe de Denis Jr Lacombe, fille de Mme Sylvie Lord et de M. Alain Bussièrè. Elle demeurait à Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à la : Coopérative funéraire de la Mauricie 2280, 5^e Avenue Shawinigan-Sud G9P 1P1 Heure d'accueil : samedi, jour de la liturgie, à partir de 9 h Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 3 mai 2014 à 11 h 30 à la coopérative funéraire. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses filles adorées Daphnée et Kate Lacombe; ses parents : Sylvie Lord (Normand) et Alain Bussièrè (Ginette); sa soeur Julie (Christopher); son frère Mathieu; sa belle-mère Lucie Duplin Lacombe (feu Denis Lacombe); sa belle-soeur Chantal (Mario); Mémé Madeleine Duplin Pronovost; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

BUSSIÈRES, Danielle 1958-2014

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 26 avril 2014, est décédée à l'âge de 55 ans, Mme Danielle Bussièrès conjointe de feu Denis Thérourx, demeurant à Yamaska. Mme Danielle Bussièrès laisse dans le deuil: ses enfants: Anne(Frédéric Lavallée), Maxime, son père: Paul-Emile Bussièrès (Feu Henriette Beauchemin) ses frères et soeurs: Richard(Linda Turcotte), France(Michel Gouin) et Josée(François Cloutier); son ami de coeur: Aldé Rousselle,

ses beaux-parents: Aldor Théroux et Claire Lachapelle, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Théroux; son filleul: Anthony Cloutier; neveux ,nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis. Les funérailles auront lieu, le samedi, 03 mai 2014 à 11:00 en l'Église St-Michel d'Yamaska suivra la crémation.

BUSSIÈRES, Louise 1937-2014

Au Centre d'hébergement St-Augustin, le 7 mai 2014, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Louise Bussièrès épouse de feu M. Roger Gosselin, fille de feu M. Arthur Bussièrès et de feu dame Rose Dussault. Elle demeurait à L'Ange-Gardien. Le service religieux sera célébré le samedi 17 mai 2014 à 10h30 en l'église de St-Pierre, Île d'Orléans où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ; ses enfants : Sylvie, Danielle, Mario (Claudette Roy), Carl (Joyce Gastonguay) ; ses petits-enfants : Alexis, Marc-Antoine, Pier-Karl, Jason, Emilie, Philippe, Adélaïde, Jayke et Kayla ; ses arrière-petits-enfants : Emile, Florence, Henri, Arthur et Delphine ; ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs : Roger (Henriette Picard), Maurice (Denise Gourgues), Gilles (Monique Demers), Denis (Claire Belleau), feu Arthur (Nicole Prince), Suzanne (Marc Duchesne), Benoit (Sylvie Anctil) ; de la famille Gosselin : Janette Gosselin (feu Maurice Plante), Laurette Gosselin, Rachel Gosselin (feu Joseph Plante). Elle est allée rejoindre : Irène et André Plante, Jean-Louis Gosselin, Paul-Henri et Irène Gosselin, Maurice et Rose Gosselin, Mariette et Georges Rousseau, Marcel et Marie-Jeanne Gosselin, Hector et Pauline Gosselin. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

BUSSIÈRES, Pauline Sr R.J.M. 1932 - 2014

À l'infirmerie provinciale des Religieuses de Jésus-Marie à Sillery, le 13 mai 2014, est décédée, à l'âge de 82 ans, dont 58 ans de vie religieuse, Soeur Pauline Bussièrès (en religion, Soeur Marie-André). Native de Québec, elle était la fille de feu Antonio Bussièrès et de feu Ella Bédard. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, ses soeurs: Jacqueline (René Samson), Lise (Louise Gauvin); ses frères: Claude (Lise St-Jean), Michel (Denyse Couture). Elle était également la soeur de feu Denise (feu Guy Allard), feu Marc-André, jésuite, et de feu Paul (Denis Denoncourt). Elle laisse aussi dans le deuil sa tante Jacqueline Bédard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Nos sincères remerciements vont à la communauté des Religieuses de Jésus-Marie et au personnel dévoué de l'Infirmerie pour les bons soins prodigués et leur accompagnement si précieux. La communauté recevra les condoléances à la Résidence des Religieuses de Jésus-Marie 2049, chemin Saint-Louis le dimanche 18 mai à compter de 19h et le lundi à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré le lundi 19 mai, à 10h, en la chapelle de la même adresse.

BUSSIÈRES, Christian 1975 - 2014

Le 14 mai 2014, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Christian Bussièrès époux de Mme Anisong Sundara. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Téo et Mia, sa mère Mme Claire Falardeau, sa soeur Marlène (Denis) et son frère François (Isabelle), ses beaux-frères, belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 23 mai de 14h à 20h à la : Au lieu de fleurs, un don en sa mémoire serait apprécié.

FERLAND, Henri 1914 - 2014

Au Centre hospitalier de l'Université Laval de Québec, le vendredi 16 mai 2014 à 4h30, à l'âge de 99 ans et demi, s'est éteint, entouré des siens, monsieur Henri Ferland. Il était le fils de feu monsieur Joseph Ferland et de feu dame Éva Coté. Il résidait à Saint-Romuald, autrefois de Toronto, Burlington. Il était l'époux en premières noces de feu dame Rose-Alva Norton et en secondes noces de dame **Jeanne Bussièrès** (feu Raymond Barbeau). Il laisse dans le deuil, outre sa seconde épouse; ses enfants du premier mariage: Micheline (Erman Ari), Claude (Debra

Anne) et Ghislain (Loana Stephani); ses petits-enfants: Brenda Ferland (Graham Agnew), Jennifer et Alison; ses deux arrière-petits-enfants; les enfants de dame Jeanne Bussières: Gilles Barbeau (Juliette Delrieu), Jean Barbeau (Micheline Parent), Louise Barbeau et Lynn Barbeau; ses petits-enfants: Chantal Barbeau (Stephen Genois), Martin Barbeau (Évelyne Lapointe), Myriam Barbeau (Éric Frigon), Valérie Barbeau (Nikolas Daigle), Marie-Julie Martel (Jérôme Gaudreault), François Barbeau, Guillaume Barbeau-Roberge et Vicky Barbeau-Roberge, ainsi que 12 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Pauline (feu Auguste Vachon), Marc-André (feu Hortense Picard), Michel (Denise Bisson), feu Louissette (Claude Rochon), feu Marguerite (Aurilda Hall ), feu Noëlla, feu Joseph (feu Jeanne-d'Arc Plante), feu Rose- va (Alfred Couture), feu Yvette, feu Lucille (feu Marcel Joncas), feu Jean-Paul (feu Cécile Genest) , feu Janine (feu Roméo Morin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Le service religieux, en l'absence du corps, se tiendra le samedi 7 juin 2014 à 11h en l' glise de Saint-Romuald. Selon ses dernières volontés, il a été incinéré le dimanche 18 mai 2014, dans la plus stricte intimité.

ZAMIN, Linda 1930-2014

In loving memory of Linda Bussiere, 84 years, who passed away peacefully at Extendicare York surrounded by her family on May 23rd, 2014. Beloved wife of **Peter Bussiere**, predeceased 2004. Dear mother of Elaine McLean of Sudbury, Michael Bussiere of Toronto, Carole Keenan (Craig) of Sudbury and Richard Bussiere (Chris) of London. She will forever be in the hearts of her grandchildren, Connor and Heather McLean and Ryan and Cameron Keenan. She was predeceased by her parents Antonio and Erminia Zamin. Sadly missed by her sisters Rita Hackett (Jerry predeceased) of Guelph, Emily Fournier (Albert) of Timmins and several nieces and nephews. Linda was a loving and devoted mother whose kindness and selflessness were evident to all who knew her. Private family services will be held at the Jackson & Barnard Funeral Home. If desired, donations to the Alzheimer's Society would be appreciated

BUSSIÈRE, Fernand 1930 - 2014

Le 26 mai 2014, à Montréal, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Fernand Bussière, fils de feu Oliva Doucet et de feu Armand Bussière de Normandin au Lac-St-Jean. Il laisse dans le deuil son épouse adorée, Aline, ses enfants Natalie (Luc Deshaies) et Annick (Sylvain Monette), sa petite-fille Ariane et ses frères et soeurs Gilberte, Jean (Claudette H.), Marcel (feu Yvette Roy), Jacqueline (Gilles Simard), sa belle-soeur Claudette Gladu ainsi que d'autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Camille et de feu Jeanne et Lucette. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au complexe funéraire 1255, Beaumont, Ville Mont-Royal le dimanche 8 juin 2014 dès 11 h 30. Une liturgie de la Parole aura lieu par la suite à 13 h au complexe. Il n' st aucunement requis de «s'habiller triste» pour cette occasion.

LESSARD, Pierre 1941 - 2014

Au CHA - hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 27 mai 2014, à l'âge de 72 ans, s'est éteint paisiblement monsieur Pierre Lessard. Il demeurait à Sainte-H n dine (Québec). Trompettiste de formation, il a été membre de l'Orchestre symphonique de Québec (1963-1980), de l'Orchestre de Chambre de Radio-Canada (1965-1980) et de l'Orchestre des Variétés de Radio-Canada (1967-1978). Il a été professeur pendant 35 ans à la Faculté de musique de l'Université Laval et responsable de la formation pratique pour la musique jazz et pop. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le dimanche 8 juin 2014, de 12h   14h. Précédé de son frère Roger, il laisse dans le deuil sa conjointe **Francine Bussières**, ses enfants: Stéphane (Constantina Doanis), Marc (Geneviève Plante); ses petits-enfants: Alicia, Antoine, S lina et Stéphanie; la mère de ses enfants Céline Bussière; ses frères et soeurs: Jean (Francine), Lucille (Henri-Louis), Marie (Louis), Daniel (Julie) et Geneviève (Daniel), ainsi que ses neveux, nièces, parents et ami(e)s. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure.

BUSSIÈRE, Blanche 1915 - 2014

À Montréal, le 8 juin 2014, est décédée à l'âge de 99 ans, dame Blanche Bussière, épouse de feu Aurélien Lajoie. La famille accueillera parents et ami(e)s au : Complexe funéraire Urgel Bourgie 745, boul. Crémazie Est Montréal. Heures d'accueil : vendredi de 18 h à 21 h, samedi à partir de 9 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 14 juin 2014 à 10 h au salon du complexe et de là au cimetière Saint-Martin Chomedey, Laval. Elle laisse dans le deuil son fils unique Jean-Pierre; sa petite-fille Anne-Christine (Olivier Gauthier) et la mère de sa petite-fille Manon Gosselin.

BUSSIÈRE, Yvette, 1919-2014

À l'hôpital Général de Québec, le 19 juin 2014, à l'âge de 94 ans et 9 mois, est décédée dame Hélène Bussière, épouse de feu monsieur Georges-Henri Mathieu, fille de feu dame Ludivine Fillion et de feu monsieur Gaudiose Bussière. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le samedi 5 juillet 2014 à 11 h en l'église St-Pascal-de-Maizerets (1895, chemin de la Canardière à Québec). L'inhumation se fera au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Lise Montreuil), Thérèse (Michel Sirois), Yves (Cécile Ayotte), Jean (Christiane Gignac), Claire, feu Pierre, Lucie (feu Roger Morency), Suzanne (Guy Gauthier) et François (Marie Thibault); ses petits-enfants : Hugues, Geneviève, feu Nicolas, Pascal, Isabelle, Anne, Jonatan, David, Vincent, Guillaume, Mélissa, David et leurs conjoint(e)s; ses arrière-petits-enfants : Anne-Marie, Béatrice, Florence, Alice, Marguerite, Ève-Marie, Nicolas, Christophe, Nicolas; son beau-frère et ses belles-soeurs de la famille Bussière; ses neveux, nièces, cousin(e)s, des familles Bussière et Mathieu ainsi que ses ami(e)s.

BUSSIÈRES, Yvette 1920-2014

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 29 juillet 2014, à l'âge de 93 ans et 11 mois, est décédée dame Yvette Bussièrès, épouse en 1^{er} noces de feu monsieur Roméo Maltais et en 2^{ième} noces de feu monsieur Édouard Bernard. Elle était la fille de feu monsieur Joseph Bussièrès et de feu dame Olivine Dumont. Elle demeurait à Sainte-Hélène-de-Breakeyville. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Louise Tremblay), Diane (Eugène Claveau) et Jocelyn (Anny Larouche); ses 5 petits-enfants : Martin, feu François, Annie, Nancy et Christian; ses 4 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : feu Lionel, feu Réal, feu Jean-Guy, feu Bertrand, feu Laure, Gaston, Gilles, Gaétane, Agathe et Denise; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Maltais et Bernard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

BUSSIÈRES, Annette 1924-2014

Au CHUQ, pavillon CHUL, le 15 juillet 2014, à l'âge de 89 ans, est décédée Madame Annette Bussièrès épouse de feu Monsieur Robert Paquet, fille de feu Madame Monique Cantin et de feu Monsieur Adélarde Bussièrès. Elle demeurait à Pont-Rouge. Madame Paquet laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Pierre (Paulette Doré), Francine (Simon Julien), Louise-Andrée (Régent Bussièrès) et Danielle (Sylvain Côté); ses petits-enfants: Annie et Véronique Paquet, Marie-Claude et Julie-Catherine Julien, Pierre-Alexandre et Frédérique Paquet-Côté et ses 7 arrière-petits-enfants; les membres de la famille Bussièrès: feu Paul-Émile Bussièrès (feu Pauline Leblond), feu Jean-Louis Doré (Jannine Bussièrès), Raymond Doré (Solange Julien) et feu Maurice Jobin (feu Gabrielle Laperrière); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Paquet: feu Roger (feu Clémence Germain), Aurèle (feu Raymonde Defoy), feu Lionel (Louisette Bédard), Jean-Charles (Louisette Defoy), feu René (Yvette Bédard) et feu Yolande (Robert Soulard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Le service religieux sera célébré le vendredi 18 juillet 2014 à 15h en l'église de Pont-Rouge et de là au cimetière Notre-Dame de Pont-Rouge.

MORIN, Germaine - 1926-2014

À Granby, le 3 août 2014, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Germaine Ricard née Morin, épouse de feu Eugène Ricard, demeurant à Granby et autrefois de St-Tharcisius. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Gemma Champagne), Émilien (feu Lise Plourde), Georges-Aimé (Francine Poissant), Lucien (Odile Fournier), Jean-Paul (Colette Beaulieu), Francine (Paul-Arthur Lévesque), Julien (Pierre Cavanagh), Jocelyne, Régis (Caroline Jourdain), elle était la mère de feu Cécile (feu **Gilles Bussièrès**), feu Denise (**Benoît Bussièrès**) et feu Ghislain, elle laisse également ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera le mercredi 6 août 2014 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le jeudi à compter de 9h au Complexe funéraire Le Sieur de Granby. La Liturgie de la parole sera célébrée le jeudi 7 août 2014 à 11h en la Chapelle et de là au Crématorium. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Tharcisius à une date ultérieure.

BUSSIÈRES, Pierre 1939 - 2014

À Laval, le 15 août 2014, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Pierre Bussièrès époux de Mme Gertrude Cloutier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Denis (Guilande) et Marie-Pierre, ses petits-enfants Gervais, Woopi et Derek, ses soeurs Annick (Lucille) et Odile (Pierre-André Cusson), ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 20 août 2014 de 14 h à 16 h au complexe funéraire Au lieu de fleurs, des dons à la maison des soins palliatifs de Laval seraient appréciés.

VIGNEAULT, Gérard 1933-2014

M. Gérard Vigneault est décédé, entouré des siens, à l'Hôpital de Chicoutimi, le 27 août 2014, à l'âge de 81 ans et 4 mois, M. Gérard Vigneault, époux de Mme **Isabelle Bussièrè**, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au Complexe Funéraire Marc Leclerc 961, boulevard Sacré-Coeur Saint-Félicien le vendredi 29 août 2014 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 30 août 2014 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse Mme Isabelle Bussièrè, il laisse ses enfants: Alain (Line Bouchard), Louise (Paul Lessard), Chantale (Dany Dussault); ses petits-enfants adorés: Marie-Claude Dussault (Dimitri Lambert), Sophie Dussault, Simon Dussault et Sarah Vigneault. Il était le frère de: Marie-Berthe (feu Dorilla Morin), feu Vianney (Jeannine Théberge), feu Léo, feu René (Odile Potvin), Gertrude (Georges Dubé), André (Nicole Servais), Gérardine (Rosario Bonneau), Yvon (Micheline Bouchard), Angeline (feu Pierre-Paul Therrien), feu Gilles, Christiane (Carol Boily); le beau-frère de: feu Jean-Marie Bussièrè (feu Alma-Rose Doucet), feu Roland Bussièrè (feu Yvette Naud), feu Fernande Bussièrè (Idola Doucet), feu soeur Marie-Claire Bussièrè, Marie-Paule Bussièrè, André Bussièrè (Thérèse Doucet), feu Raymond Bussièrè (Denise Aubé), Julien Bussièrè (Françoise Hénault). Également, il laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

RACICOT, André - 1929-2014

À l'Hôpital du Haut-Richelieu de St-Jean, le 2 septembre 2014, à l'âge de 84 ans est décédé M. André Racicot, époux de feu **Gertrude Bussièrès** demeurant à St-Césaire. Il laisse dans le deuil ses enfants : Manon (Michel), Aldée (Suzie), Rock, Marianne (Réjean), Johanne (Michel), Thérèse (Michel), Lise (feu Émilien), Carole, Josée, Serge (Carmen) et Nathalie. Il laisse également ses 20 petits-enfants et ses 26 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 13 septembre à 11 h au salon funéraire Désourdy Inc., 1500 St-Paul Nord à Farnham. Une liturgie de la parole aura lieu ce même samedi 13 septembre à 15 h en la chapelle, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Ange-Gardien. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

BUSSIÈRES, Diane 1948-2014

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 9 septembre 2014, à l'âge de 66 ans et 5 mois, est décédée madame Diane Bussièrès, fille de feu madame Marguerite Dion et de feu monsieur Léopold A. Bussièrès. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives, Centre funéraire du Plateau, 693, ave Nérée-Tremblay, Québec, G1N 4R8, le dimanche 14 septembre 2014, de 9 h à 11 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11 h. L'inhumation se fera à une date ultérieure au cimetière St-Émile. Elle laisse dans le deuil son fils Dominique Jean (Dominique Jobin); ses frères et soeurs : feu Yvon, Jacques (Huguette Pelletier), Régent (Louise-Andrée Paquet), Marthe (Ghyslain Girard) et Martine (Sylvain Paquet); Margot Bernier (feu Claude Harbour) et France Bernier; ainsi que ses oncles et tantes de la famille Bussièrès et Dion et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, tout particulièrement Lionel Roy.

BUSSIÈRES, Gilberte 1930-2014

Le 22 septembre 2014, est décédée au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 84 ans et 8 mois, Mme Gilberte Bussièrès, épouse de feu M. Félix Morin, demeurant à Normandin. Elle était la fille de feu M. Johny Bussièrès et de feu Mme Simone Paradis. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au Funérarium Marcel Dion 1140, avenue de l'Église Normandin Les heures d'accueil sont le vendredi 26 septembre 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 27 septembre 2014, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Gilberte Bussièrès seront célébrées le samedi 27 septembre 2014 à 10 h 30 à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Mme Gilberte Bussièrès laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Jean-Marc Laflamme), Gilles (Judith Fortin), Christiane, Régis et Denise; ses petits-enfants: Marc et Diane Larouche (Jean-Pierre Martel); Robin (Camille-Marguerite Vullemenot), Steeve et Isabelle Larouche; Julie Morin (Hugues Moore) et Dominic Morin (Cindy Lapointe); ses arrière-petits-enfants: Mathias Larouche, Noah Lavoie, Lyanie et Félyx Morin; son frère et ses soeurs: Claude, Cécile (feu Castule Larouche), feu Hermance (feu Henri Laprise), Jeannine (feu Camille Claveau), feu Irène (Édouard Larouche); sa belle-soeur Solange Larouche; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Morin: feu Marguerite (feu Donat Martel), Robert (Jeannine Verreault), feu Berchmans (feu Alfredine Tremblay), Léo (Georgette Painchaud), Béatrice (feu Léonard Lamontagne), Antoine (Réna Cossette), feu Joseph, Gisèle Tremblay, Germain (feu Pierrette Harvey), Bernard (feu Lise Roussel). Mme Gilberte Bussièrès laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis.

TESSIER, GABRIEL 1934 - 2014

En général, la mort fait que l'on devient plus attentif à la vie. (Paulo Coelho) Le 9 octobre 2014, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Gabriel Tessier, époux de Mme **Thérèse Bussièrès**, demeurant à Shawinigan-Sud et originaire de Le Gardeur. La famille accueillera parents et ami(e)s à la : Coopérative funéraire de la Mauricie 2280, 5e Avenue Shawinigan-Sud G9P 1P1 Heure d'accueil : samedi, jour de la liturgie, à partir de 13 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 18 octobre 2014 à 15 h 30 à la coopérative funéraire Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Hélène (Brian Ware), Suzanne (Denis Desaulniers), Diane (Gaétan Deslauriers) et Danielle (Louis Joseph Papineau); ses petits-enfants : Camille Desaulniers, Nicolas et Maude Tessier-Deslauriers; ses soeurs et son frère : Jeannine, Louise (Normand Sauvageau), Marie-Reine (feu Gilles St-Yves) et Jean (Marcelle Bibeault); sa belle-soeur et son beau-frère : Liliane Bussièrès (feu Gilles Masson) et Charles Bussièrès; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s très précieux dont Tom et Jovette Pellerin.

Liste des membres - Members list

Bussière Aurel	Cromwell CT USA	Bussièrès Simon Chen	Québec (QC)
Bussiere Denis	Auburn ME USA	Bussièrès Sylvie	Drummondville (QC)
Bussière Diane	Lewiston ME USA	Bussièrès Yvan	Boucherville (QC)
Bussière Doris	Lewiston ME USA	Bussièrès Yves	Candiac (QC)
Bussière G.Russel	Tonawanda NY	Bussièrès Yvon	Québec (QC)
Bussiere Gloria Joy	Woodlawn (ON)	Bussièrès Robert	Charlesbourg Qc
Bussière Jean-Marie	Prévost (QC)	Cadieux Sébastien	Montréal QC
Bussière Lise	St-Augustin-de-Desmaures	Cajolet Bernard	Drummondville (QC)
Bussière Louis	Québec (QC)	Charrette Francine	Prince Georges (BC)
Bussiere Louise	Wayne NJ USA	Cloutier Rachel	Charlesbourg Qc
Bussiere Mary Leone	Plymouth MN USA	Couture Bernard	St-Augustin-de-Desmaures
Bussiere Nancy	Tonawanda NY USA	Defoy Gisèle	Pont-Rouge (QC)
Bussière Normand	Lewiston ME USA	Drolet Monique	Montréal (QC)
Bussière Patrice	Sherbrooke (QC)	Dubois Michelle	Boucherville (QC)
Bussière Raymond	Lewiston ME USA	Gagnon Sonia	Montréal (QC)
Bussièrès Amyot Raymonde	Pont Rouge (QC)	Garant Helene	Québec(Qc)
Bussièrès André	St-Lucien (QC)	Hupé Micheline	St-Lucien (QC)
Bussieres Claude	Prince Georges (BC)	Labrecque Francoise	Sherbrooke (QC)
Bussièrès Claude	Verchères (QC)	Lafrance Michèle	Candiac (QC)
Bussieres Clement	Woodlawn (ON)	Lambert Gisèle	Victoriaville (QC)
Bussièrès Denis	Gatineau (QC)	Lambert Louise	Victoriaville (QC)
Bussièrès François	Montréal (QC)	Leblanc Marthe	St-Rémi (QC)
Bussièrès Gaston	Montréal(QC)	Leclerc Micheline	Chambly (QC)
Bussièrès Isabelle	Montréal (QC)	Lemyre Noëlla	Louiseville (QC)
Bussièrès Lucie	Québec (QC)	Lusignan Bussière Ginette	Prévost (QC)
Bussièrès Margot	Hamstead (Qc)	McGuckian Bussiere Celia	Auburn ME USA
Bussièrès Marie Claire	Québec (QC)	Nolin Roux Marie-Reine	Princeville (QC)
Bussièrès Marie-France	Sherbrooke (QC)	Persico Bussiere Joline	Portland ME USA
Bussieres Mathieu	Montréal (QC)	Provost Yolande	Verchères (QC)
Bussièrès Michel	Chambly (QC)	Roux André	Princeville (QC)
Bussièrès Philippe	Montréal (QC)	Wirtz Robert	Grand Isle VT USA

Allographes

ex. : C O Q P - C'est occupé!

do mi si la do ré

F L M N H

G P T B C O P I D B B

L É O C L

3 A B O Q P A P T

L É O 4 I M . C A C L V

O L H O L N A

L C A B C A M É 1 F A C

R V H O L N O C I

G H T I R D D V D

20 100 A 1 R N R V É B T

Une Branche de Buis No. 1-60
Maintenant disponible/Now available



Le CD des 60 premiers numéros d'Une Branche de Buis 1983-2013, format PDF, avec index de recherche. 20,00\$ + frais d'envoi.

Contactez Sylvie à: bussieres_sylvie@hotmail.com

The first 60 Une Branche de Buis bulletins on CD 1983-2013
PDF format, with a research index. \$20.00 + shipping.

Contact Sylvie at: bussieres_sylvie@hotmail.com

Si vous avez des documents et/ou photos à partager, envoyez-les
à l'adresse suivante: adjb@adjb.ca

If you have documents and/or pictures to share, please send them
to the following address: adjb@adjb.ca